

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 47/48 (1906)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Raschers Erben, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

**Abonnementspreis:**  
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr  
Inland. 20 " " " "

**Für Vereinsmitglieder:**  
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr  
Inland. 16 " " " "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

**Abonnements**  
nehmen entgegen: **Herausgeber, Kommissionsverleger**  
und alle **Buchhandlungen**  
und **Postämter.**

**Insertionspreis:**  
Für die 4-gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

**Inserate**  
nimmt allein entgegen:  
**Die Annoncen-Expeditio**  
**RUDOLF MOSSE,**  
Zürich,

Basel, Bern, St. Gallen,  
Berlin, Breslau, Dresden,  
Frankfurt a. M., Hamburg,  
Köln, Leipzig, Magdeburg,  
München, Stuttgart, Wien.

B<sup>d</sup> XLVII.

ZÜRICH, den 24. März 1906.

N<sup>o</sup> 12.

## Wasser-Versorgung Unter-Siggental.

Die Gemeinde **Unter-Siggental** eröffnet freie Konkurrenz über die Erstellung ihrer **Wasserversorgung**, bestehend in folgenden Arbeiten und Materiallieferungen:

1. Erstellen eines **Reservoirs 400 m<sup>3</sup> Inhalt.**
2. Liefern und Legen von ca. 5500 Meter Gussröhren, 180, 150, 120, 100 und 75 mm Durchmesser.
3. Liefern und Versetzen von 42 Stück Oberflurhydranten (Cluser).
4. Liefern und Versetzen von 28 Schieberhähnen.
5. Liefern und Montage der nötigen Formstücke und Armaturen.
6. Öffnen und Wiedereindecken der Leitungsgräben ca. 5500 Meter.
7. Liefern des Materials und Montage der Hauszuleitungen und der Haus-Installationen.

**Pläne und Bauvorschriften** liegen auf der **Gemeindekanzlei** zur Einsicht offen, wo auch **Eingabeformulare** bezogen werden können.

Offerten sind verschlossen bis am **28. März** an **Herrn Gemeindeammann F. Umbricht** einzureichen. — Gewünschten Falls wird auch bei der Bauleitung die nötige Auskunft erteilt.

Die Bauleitung:  
**Thalwil, 13. März 1906. J. Bosshard, Ingr.**

## Konkurrenz-Eröffnung.

Die Erstellung eines **Maschinenhauses** und **Verwaltungsgebäudes** für die A.-G. Wasserwerke Zug an der Poststrasse in Zug wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Die bezüglichlichen Pläne mit Uebernahmsbedingungen sind im Bureau der Wasserwerke Zug, Poststrasse No. 5, aufgelegt, wo auch Eingabeformulare zu beziehen sind.

Schriftliche Angebote betr. Uebernahme der ganzen Bau- (Maschinenhaus und Verwaltungsgebäude) sind bis und mit 2. April 1906 der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Zug, den 13. März 1906.  
Wasserwerke Zug:  
**Die Direktion.**

## Stelle-Ausschreibung

Die **Ortsbürgergemeinde St. Gallen** sucht für den Bau verschiedener öffentlicher Gebäude (Stadtbibliothek, Historisches Museum, Armenasyl etc.) einen im Projektieren und in der Bauleitung erfahrenen, tüchtigen **Architekt.**

Antritt der Stelle spätestens Mitte Mai. Gehalt nach Vereinbarung. Bewerber wollen ihre Gesuche unter Beilegung von Zeugnissen und Zeichnungen bis zum 7. April an den Präsidenten des Verwaltungsrates der Stadt St. Gallen eingeben.

St. Gallen, den 10. März 1906.  
**Die Verwaltungsratskanzlei.**

## Wengernalp-Bahn. Bauingenieur.

Zur Aufsicht und Bauleitung für Erstellung einer neuen Linie suchen wir einen tüchtigen, erfahrenen **Ingenieur** zu ehest möglichem Eintritt. Dauer der Anstellung mindestens 1½ Jahre.

Bewerber mit mehrjähriger Erfahrung im Eisenbahnbau wollen ihre Anmeldung nebst Ausweisen über bisherige Tätigkeit und Angabe ihrer Gehaltsansprüche bis zum 10. April nächsthin der unterzeichneten Stelle einreichen.

Interlaken, den 16. März 1906.  
**Betriebsdirektion der Wengernalp-Bahn.**

## Albisrieden. Bauausschreibung.

Die Gemeinde **Albisrieden** ist im Falle, eine

### Turnhalle mit Anbau von zwei Schulzimmern

zu erstellen. Ueber den Bau wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet. Die Pläne mit Vorausmass können bei **Herrn Aug. Frei** zum «Sternen» eingesehen werden. Eingaben sind bis 10. April an **Herrn E. Stöhrer**, Präsident der Schulpflege, zu richten.

**Die Schulpflege.**

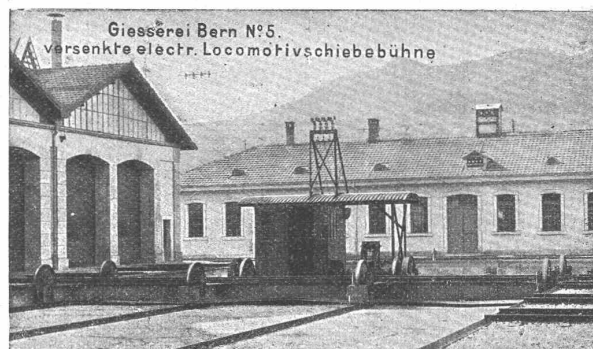
### Rhein. Schwemmsteine Bimskies 600 kg/cbm

äusserst leicht — feuersicher — geeignet für Decken, Gewölbe u.  
schalldämpfend — fest u. dauerhaft — Dächer von Gebäulichkeiten jeder  
Art — Isolierung von Kühlanlagen

**Bernhard Lorenz, Coblenz a/Rhein**

## Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



**Hebezeuge jeder Art** als **Laufkräne**, und feste oder fahrbare **elektrischen** Betrieb; **Drehkräne** für Hand- und speziell **Aufzüge** für hydraulischen, **elektrischen** und **Transmissionsbetrieb.**

**Eisenbahnmaterial** als **Drehschelben** und **Schiebebühnen** für Wagen und Lokomotiven; **Hand-, Dampf- und elektrischer** Betrieb. **Welchen** für **Haupt- u. Nebenbahnen**, für **Vignol- u. Rillen-Schienen**. **Barrieren** mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

**Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen** für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme.) Seit 1898 25 Touristen-Seilbahnen geliefert.

**Schleusenanlagen, Schützenwehre, Walzenwehre** für Hand- und elektrischen Antrieb. **Hydraulische, automatische Zementsteinpressen.**

Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten.

## Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis II.

### Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Vergrößerung der Rampe und die Erstellung einer Rampenüberdachung beim Umladestellen im Bahnhof **Olten** wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Plan und Uebernahmsbedingungen können im Bureau unseres Bahningenieurs in Olten eingesehen werden, wo auch die Eingabeformulare zu beziehen sind.

Uebernahmsofferten sind bis **29. März 1906**, abends, mit der Aufschrift: «**Umladestellen Olten**» der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Basel, den 14. März 1906.

Kreisdirektion II  
der Schweiz. Bundesbahnen.

## MISE AU CONCOURS.

La Commune municipale de Courtelary met au concours, entre les architectes domiciliés en Suisse, l'élaboration des plans d'un nouveau bâtiment scolaire et d'une halle de gymnastique.

Les architectes désirant prendre part au concours sont priés de s'adresser à la **Mairie de Courtelary**, qui tient à leur disposition le plan de situation du terrain et le programme du concours.

Les plans devront être adressés à la **Mairie** jusqu'au **19 avril** prochain, à 6 heures du soir.

Courtelary, le 9 mars 1906.

Au nom du Conseil Municipal,  
Le Président: **Charles Belrichard**.  
Le Secrétaire: **Paul Gobat**.

## Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis II.

### Ausschreibung von Bauarbeiten.

Es wird hiemit Konkurrenz eröffnet über die **Lieferung und Aufstellung des Eisenwerkes zweier Lokomotivdrehmaschinen**; eine von 20 m Durchmesser und 130 Tonnen Tragkraft für den Güterbahnhof Basel, die andere von 18 m Durchmesser und 120 Tonnen Tragkraft für den Bahnhof Delsberg.

Die Drehmaschinen können einzeln oder zusammen vergeben werden.

Die Uebernahmsbedingungen können im Bureau des Oberingenieurs in Basel, Leimenstrasse 2, II. Stock eingesehen oder von dort bezogen werden.

Verbindliche Angebote, mit der Aufschrift «**Lokomotivdrehmaschinen Basel und Delsberg**» versehen, sind bis **12. April 1906** der unterzeichneten Kreisdirektion einzusenden.

Basel, den 20. März 1906.

Kreisdirektion II  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Erd-, Maurer-, Steinhauer- und Bauschmiede-Arbeiten, sowie die Lieferung der Walzisen und Eisenkonstruktionen für die Erstellung eines **Post- und Telegraphengebäudes in Sarnen** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im Rathaus in Sarnen, vormittags von 9—12 und nachmittags von 2—5 Uhr zur Einsicht aufgelegt. Am 30. März wird sich ein Beamter der unterzeichneten Verwaltung zu allfällig gewünschter weiterer Auskunfterteilung im Rathaus daselbst einfinden.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift «Angebot für Postgebäude Sarnen» bis und mit dem **4. April** nächsthin franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 5. April 1906, vormittags 11 Uhr im Zimmer No. 175 Bundeshaus (Westbau) stattfinden wird, beizuwohnen.

Bern, den 20. März 1906.

Die Direktion der eidgen. Bauten.

D. R. P. Nr. 162 587.

Patent angemeldet.

**Doloment.** Bester Ersatz f. Linoleum und Terrazzoböden.

Stemens & Halske A.-G., Berlin, 1904 = 17,500 m<sup>2</sup>  
Stemens & Halske A.-G., Berlin, 1905 = 15,000 m<sup>2</sup>  
Cirque Métropole, Paris, 1905 = 20,000 m<sup>2</sup>

Muster und Prospekte gratis und franko.

Dolomentwerke Jacob Tschopp & E. Merz, Basel.

## Bauführer gesucht.

Als Bauführer für die Beaufsichtigung der Ausführung von Gemeindestrassen wird ein energischer, theoretisch und praktisch gut geschulter Tiefbautechniker gesucht, der auch im Abstecken und Terrainaufnahmen, wie im Projektieren gewandt ist. Bei Convenienz dauernde Beschäftigung in Aussicht stehend.

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen an unterzeichnete Amtsstelle bis spätestens den **30. März**. — Dienstantritt Mitte Mai a. c.

St. Gallen, den 20. März 1906.

Der Kantonsingenieur.

### Bekanntmachung.

## Grossherzogl. Badische Technische Hochschule Fridericiana zu Karlsruhe.

(Allgemeine Abteilung für Mathematik und allgemein bildende Fächer-Abteilungen für Architektur, Ingenieurwesen, Maschinenwesen, Elektrotechnik, Chemie und Forstwesen). **Das Sommer-Semester beginnt am 17. April.** Von diesem Tage an werden die persönlichen Anmeldungen entgegengenommen und finden die Einschreibungen statt. Die Aufnahme-Bedingungen sind vom Sekretariat zu beziehen, ebenso das Programm gegen Einsendung von 50 Pf. (und 10 Pf. Porto). Der Rektor: **Siefert**.

## Westschweizerisches Technikum Biel.

Mit Antritt auf 23. April 1906 ist am Westschweizer. Technikum die Stelle eines **Fachlehrers für das Baugewerbe** neu zu besetzen. Der Bewerber muss im Bauzeichnen, in der Baukonstruktionslehre, Baukunde und Bauführung deutsch und französisch unterrichten können. — Besoldung Fr. 3000. — bis Fr. 4000. —. Anmeldungen mit Befähigungsausweisen sind bis 31. März a. c. Herrn Aug. Weber, Präsident der Technikums-Kommission einzureichen.

Biel, den 13. März 1906.

Die Aufsichtskommission.

## Westschweizer. Technikum in Biel.

### Fachschulen:

1. Die Uhrenmacherschule mit Spezialabteilung für Rhabilleure und Remonteurs;
2. Die Schule für Maschinentechner, Elektrotechniker, Monteure, Klein- und Feinmechaniker;
3. Die Bauschule;
4. Die Kunstgewerbe-, Gravier- und Ciselierschule mit Spezialabteilung für Uhrenschalendekoration;
5. Die Eisenbahn- und Postschule.

(Der Eintritt in die letztere findet nur im Frühling statt.)

### Unterricht deutsch und französisch.

Im Wintersemester: **Vorkurs zur Vorbereitung für den Eintritt im Frühling.**

Aufnahmsprüfungen den 23. April, morgens 8 Uhr, im Technikumsgebäude. Beginn des Sommersemesters den 25. April 1906. Anfragen und Anmeldungen sind an die Direktion zu richten. Schulprogramm gratis.

Biel, 2. März 1906.

Der Präsident der Aufsichtskommission:  
**Aug. Weber.**

## Wettbewerb für Pläne

zu

## Arbeiterwohnungen für Ph. Suchard

### Chocoladenfabrik Lörrach.

Das Preisgericht, bestehend aus den Herren:

Baurat **A. Lambert**, Stuttgart,  
Regierungsbaumeister **Mallebrein**, Freiburg i. B.,  
**Eugène Colomb**, Neuchatel,

hat die folgenden Entscheidungen getroffen:

1. Preis den Herren Roesch & Marx, Architekten, Brombach.
2. « dem Herrn Ludwig Schmieder, Architekt, Karlsruhe.
3. « « Paul Hirsch, Architekt, Freiburg i. B.

Ausserdem sind vier Projekte zum Ankauf empfohlen worden.

Sämtliche Projekte sind im grossen Saale des Hotel zum Hirsch in Lörrach bis einschliesslich Sonntag 1. April öffentlich ausgestellt und können daselbst täglich von 10 Uhr morgens bis 4 Uhr nachmittags besichtigt werden.

**Ph. Suchard.**

**Hotel-Referenzen:****Grand Hotel Excelsior, Rom**90 Appartement-Bäder etc.  
**Grand Hotel Florenz****Grand Hotel National, Luzern****Grand Hotel Sestri-Levante****Grand Hotel Pisa****Grand Hotel de la Ville, Florenz****Grand Hotel du Cap Ampeglio,  
Bordighera****Grand Hotel Axenstein****Grand Hotel Kurhaus Brünig****Grand Hotel Axenfels****Grand Hotel Jungfrau, Interlaken****Grand Hotel du Righi Vaudols, Glion****Grand Hotel Rigi-Kaltbad****Grand Hotel Terrasse, Engelberg****Grand Hotel Winterhaus, Engelberg****Grand Hotel Jungfraublick, Interlaken****Grand Hotel d'Italie, Florenz****Grand Hotel Neapel****Hotel Sulsse, Rom****Hotel Hassler, Rom****Hotel Eden, Nervi****Hotel Savoy, Rom****Palace-Hotel, Rom****Park-Hotel, Vitznau****Park-Hotel, Brunnen****Hotel Flüelapost u. Sporthotel, Davos****Hotel Belvédère, Gletsch****Hotel Royal, Bordighera****Hotel Beausite, Rom****Hotel Schweizerhof, Basel****Hotel Rigi, Luzern****Hotel Schwanen, Luzern****Hotel Euler, Basel****Hotel Eden, Weggis****Hotel Metropole, Mailand****Hotel Rhonegletscher, Gletsch****Hotel de la Grande Bretagne, Nizza****Hotel Adler, Brunnen****Hotel Waldstätterhof, Brunnen****Hotel Drossel, Brunnen****Hotel Castagnola, Lugano****Hotel-Kurhaus Nünalphorn****Hotel-Kurhaus Lungern****Hotel Rütliblick, Morschach****Hotel Rigi, Vitznau****Park-Hotel, Glion****Hotel Müller, Gersau****Hotel-Pension Tivoll, Luzern****Hotel Bellevue, Brunnen****Hotel Gerber-Terminus, Aarau****Hotel Central, Lugano****Hotel Gotthard, Luzern****Hotel des Balances, Luzern****Hotel Union, Luzern****Hotel Victoria, Oberhofen (Thun)****Pension Splendide, Luzern****Pension Waldheim, Vitznau****Pension Belvédère, Luzern****Pension Aplanalp, Brünig****Pension Richemont, Luzern****Pension Felsberg, Luzern**

# Geiger & Muri Luzern.

Vertretungen:

Mailand — Rom — Nizza

## Spezialisten

für komplette Installationen von  
**Bädern, Closets, Toiletten**  
und Warmwasser-Anlagen.

### Spezial-Liste

über zirka

**100 Villen,  
Spitäler,  
Bahnhöfe  
etc.**

Wir installieren nach dem englischen und amerikanischen Installations-System und verfügen über eine grössere Anzahl ganz erstklassiger Spezial-Monteurs und Spezialisten für Bleiarbeiten.



## Siderosthen-Lubrose-Farben in allen Nuancen.

Bester Anstrich für Eisen, Holz, Zement, Mauerwerk etc.

Die Siderosthen-Lubrose-Farben umschliessen den gestrichenen Gegenstand wie mit einer Gummihaut und verhindern das Eindringen von Feuchtigkeit in Mauerwerk, Cement, Verputz etc.

Zahlreiche schweizerische Atteste.

Prospekte durch **Jung & Baumann, Zürich**, Alleinverkauf und Lager für die Schweiz. Telephon 523.

## Bau-, Säg- und Brenn-Holz-Verkauf.

Der Magistrat der k. k. Stadt Feldkirch in Vorarlberg verkauft im Offertweg von den Lagerplätzen:

- 1634 Stück Säglöße (Fichte und Tanne) mit 883.95 fm in 16 Abteilungen,
- 1983 Stück Bauhölzer (Fichte und Tanne) mit 840.37 fm in 16 Abteilungen,
- 6 Stück Ahorn-Ausschnitte mit 1.81 fm, 600 rm Fichten- und Tannen-Brennholz in 25 Abteilungen,
- 46 rm Fichten- und Tannen-Prügel.

Käufer, welche auf dieses Bau-, Säg- und Brenn-Holz reflektieren, wollen ihre **Offerte**, getrennt nach Abteilungen, per Festmeter resp. Raummeter schriftlich und verschlossen **bis längstens 7. April 1906** an den gefertigten Magistrat einreichen.

Behufs Zustellung des Holzverzeichnisses, sowie zur Vorzeigung des Materiales und nähere Auskunfterteilung betreffend Kaufbedingungen etc., wende man sich an das **städt. Forstamt**, Rathaus, II. Stock, oder an Herrn Magistratsrat **Anton Weinzierl**.

Stadtmagistrat

Feldkirch, am 10. März 1906.

Der Bürgermeister: **Dr. Peer.**

## Diplolithplattenfabrik A.-G. Dietikon-Zürich

empfehlen ihr vorzügliches Produkt als Belag von **Fahrstrassen, Trottoirs, Terrassen und Höfen, Bahnhöfen, Perrons, Güterbahnhöfen, Lagerhallen und Fabriken** jeder Art, sowie **Korridorbelag** für Kasernen, Schulen und sonstige Bauten. **Diplolithplattenbelag** ist fusswarm, staubfrei, wasserdicht, beinahe geräuschlos, fugenlos und von grösster Widerstandsfähigkeit.

In der Schweiz verlegt bis Ende 1905: 45 000 m<sup>2</sup>.

**Alleinverkauf der Schürmannseisen** für **Massivdecken, Schlammkanalröhren** in arm. Beton mit Steinzeugschalen, eiförmig, div. Grössen. **Pat. No. 18655.**

Referenzen sowie jede wünschbare Auskunft und Preisangaben stehen bereitwilligst zur Verfügung.

Zur Fabrikation in der Schweiz **einzig** berechtigt.

## Atelier für Vervielfältigung techn. Zeichnungen.

### A. Ryffel

Telephon 6027. — vorm. **E. R. Bertschmann.** — Telephon 6027.

51 Schipfe **ZÜRICH I**, Schipfe 51.

**Lichtpausverfahren** nach den neuesten Methoden in tadelloser Ausführung.

**Heliographie**, positiv, negativ und Sepiaverfahren.

**Negrographie**, Kopien in tiefschwarzen, scharfen Linien und reinweissem Grund, auf Paus-, Zeichen- oder Leinwand-Papier, in diversen Stärken.

Rascheste Ausführung bei jeder Witterung.

**Sorgfältige, prompte u. billige Bedienung.** — Muster u. Preise zu Diensten.

**Verkauf von Heliographie-, Paus- u. Zeichenpapier, Lichtpausapparate und Utensilien.** — Billige Bezugsquelle.

**Litosilo Kunstholz-Bodenbelag**, fugenfrei, hygienisch, warm, schalldämpfend, dauerhaft wie Eichenholz.

**Kunstholz-Estrich**, ganz besonders leichte und warme, schalldämpfende **Linoleum-Unterlage**.

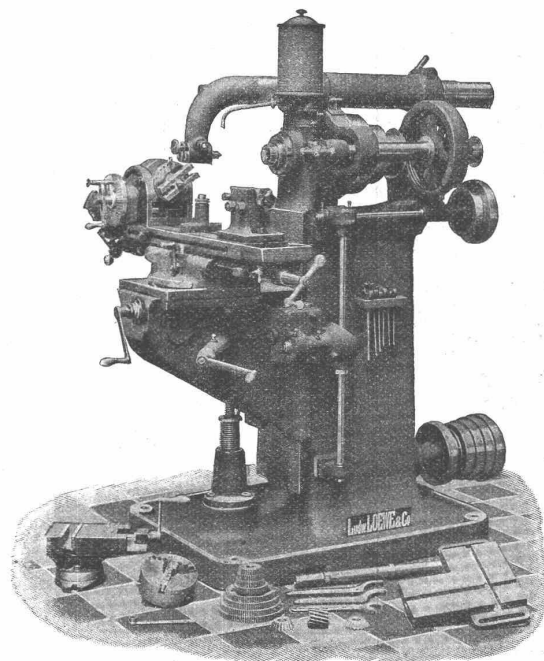
**Planolin**, einzige **sofort trocknende**, harte und glatte **Linoleum-Unterlage**. Verbindet sich mit jedem Material.

Ausführliche Prospekte gratis.

**CH. H. PFISTER & Co., BASEL.**

## Ludw. Løwe & Co.

Akt.-Ges. — BERLIN NW., Huttenstrasse



Generalvertreter für die Schweiz:

**R. FALKNER, Ingenieur, LIESTAL**

Der echt amerikanische verbesserte

## Schnellschneidestahl „Bullet“

Ist heute unbestreitbar der beste und hochwertigste **RAPIDSTAHL** auf dem Markte.

Spezialqualitäten für Dreh- u. Hobelstähle und für Fraiser, Reibahlen, Bohrer etc. — Der echt amerikanische Rapidstahl «BULLET» ist **einfacher und leichter** zu behandeln als gewöhnliche Normalstähle.

Man verlange Preise und Prospekte von den Vertretern und Alleindepotären für die Schweiz:

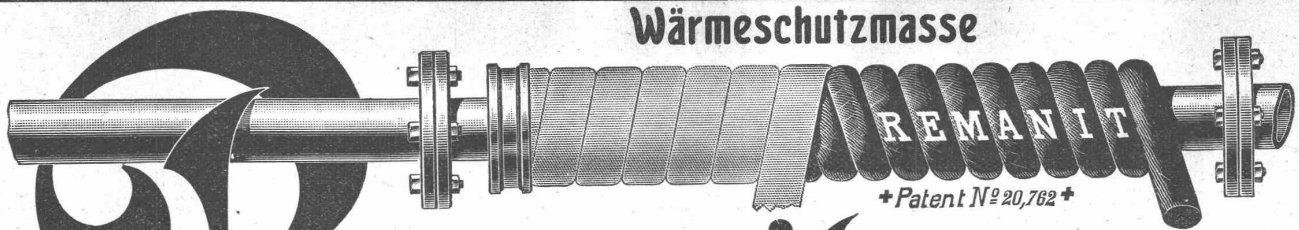
**Affolter, Christen & Co. in Basel.**  
Eisen und Stähle en gros.



## Personen- u. Warenaufzüge

liefert als Spezialität

**J. Ruegger, Maschinenfabrik, Birsigstrasse 5, Basel.**



# Remanit

Bestes Isoliermaterial

erzielt über 90% Nutzeffekt!

Remanit besteht aus karbonisierten Seiden-Zöpfen, -Polstern und -Decken

Remanit ist unerreicht als Isoliermittel für:

Zentralheizungs- u. Warmwasser-Anlagen  
Kaltwasser-Leitungen

gegen Wärme-Verluste  
gegen Einfrieren u. Schwitzen.

General-Vertretung und Depot: **WANNER & C<sup>IE</sup>, HORGEN.**

Ausführung jeder Art Isolierungen durch eigene Facharbeiter.

Erstes Fachgeschäft für maschinentechnische Isolierungen.



## „CLOISSONNE GLASS“

Generalvertreter: FELIX BERAN, Zürich V

### Neue Technik der Buntverglasung

Verbürgt dauerhaft  
Staub- u. frostsicher

Farbenwirkung  
transparent und opak!

Ausführung in allen Farben  
und Stilarten

Verglasungen, Tür-  
und Möbelfüllungen,  
Beleuchtungskörper!

**The Cloisssonne Glass Co.,  
London.**

Facettler-, Schleif-  
und Polierwerke Seebach,  
Spiegelbelege-Anstalt  
Spiegelglas en détail & en gros  
Draht- und Rohglas  
Glasjalousien etc. etc.

**C. Grambach, Nachfolger von Grambach & Linsi, Zürich**  
Telegramm Grambach Zürich — Brunngasse 8 u. 10 —  
Telephon 2290

### Spiegelglas in allen Façonnen

unbelegt — plan — Ia, belegt — facettiert

Höchste Auszeichnung  
Goldene Medallien  
Zürich 1894, Genf 1896.

Man verlange Preise, da wir  
nicht reisen lassen.

## GEBRÜDER SCHOLL, ZÜRICH

Gegründet 1865 Spezialgeschäft für gute Schreib- u. Zeichenwaren Fraumünsterstr. 8

Wir empfehlen:

### Zeichentische u. Lichtpausapparate

in verschiedenen bewährten Konstruktionen.

### Präzisions-Reisszeuge,

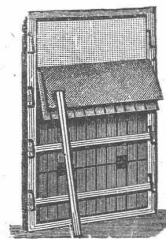
Aquarellfarben in Stücken, Tuben und Näpfchen,  
farbige Auslehtuschen, Pinsel,  
Eisenbahnradien, Reduktionsmasstäbe.

### Ia. Zeichen- und Pauspapiere,

Ia. Lichtpauspapiere, Millimeterpapiere, Bristol-  
kartons, Farbige Kartons z. Aufziehen von Plänen,  
Skizzierblocks, Aquarellblocks.

### Radiergummi „Pythagoras“.

Direkter Import echt chines. Perlusche.

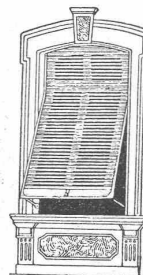


CARL MÜLLER  
ZÜRICH  
**Patent-Bureau**  
PRIMA  
REFERENZEN

## Wilh. Baumann

Rolladenfabrik

Horgen (Schweiz).



Holzrolladen  
aller Systeme.

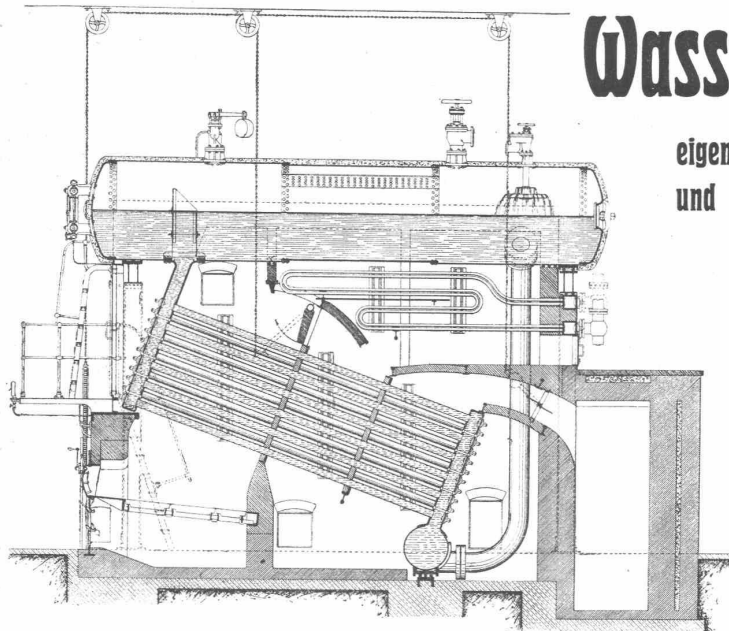
Rolljalousien,  
automatisch.

Roll-  
Schutzwände  
verschiedener  
Modelle.

Verlangen Sie Prospekte!

# GEBRUEDER SULZER

WINTERTHUR



## Wasserröhren-Kessel

eigenen Systems, von jeder Grösse  
und für jeden Betriebsdruck.

**Kräftige Zirkulation und grosse  
Leistungsfähigkeit infolge di-  
rekter Wasserzuführung zu den  
unteren Rohrreihen.**

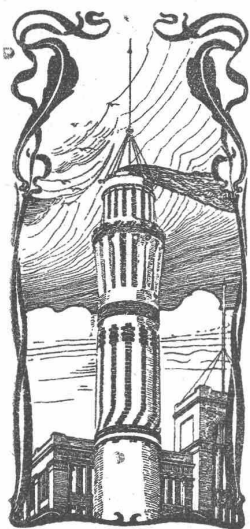
**Hohe Verbrennungskammer.**

**Grosser Dampfraum.**

**Bewährte Konstruktion der Ver-  
schlussdeckel.**

**Ueberhitzer, regulier- und ausschaltbar.**

**Ausgeführte Anlagen u. a.:** Städtische Elektrizitätswerke St. Gallen, Locle, Winterthur etc.



**J. Walser & Cie.**  
Winterthur.

Spezial-Geschäft für  
Hochkamine,

**Kesseleinmauerungen,  
Maschinen-Fundamente.**

**Ofenbauten**

für alle industriellen Zwecke.

**Ziegelei-Anlagen.**

Beständiges Lager in

hochfeuerfesten Materialien.

Reparaturen und Umbauten werden prompt  
und gewissenhaft ausgeführt.

Projekte und Offerten kostenlos.

Stephan's "Fix"



'Hydrofix' ist eine witterungsbeständige Fassadenfarbe, waschbar und sehr ausgiebig.

Man verlange Hydrofix-Prospekt No. 641 von der Firma:

**H. R. Koller,  
Winterthur**

Lager in Winterthur und Genf.

Vertreter der Fabrik:

**Adolf Stephan's Nachf.**

Scharley O.-S.  
und Sinsheim bei Heidelberg.



**Heinrich Brändli, Horgen  
Asphaltgeschäft**

übernimmt:

**Asphalt-Arbeiten, Asphalt-Isolierungen,**  
zweckentsprechend für Hoch- und Tiefbauten in nur  
bewährter fachgerechter Ausführung und gewissenhafter  
Bedienung mit Garantie. ☞ Referenzen zu Diensten.

Telegr.: Heinrich Brändli, Horgen.

Telephon.